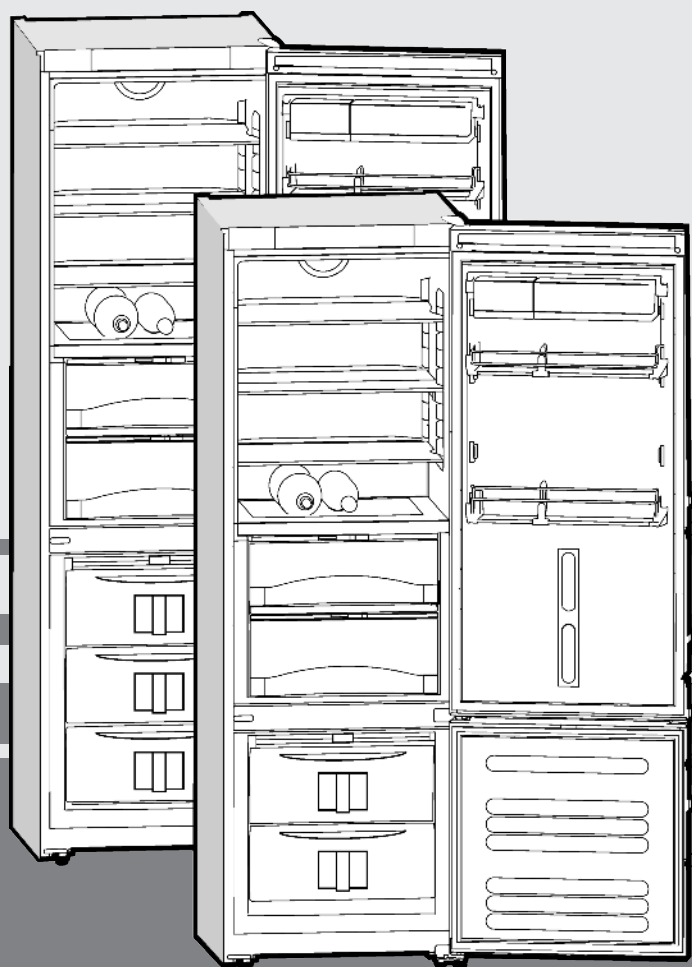


Návod k použití a montáži

Kombinace chladnička-mraznička s částí BioFresh

CZ



09/08 **7084032 - 00**

CBN/CBNes ... 6

LIEBHERR

Celkový pohled na přístroj

Obsah

1	Celkový pohled na přístroj.....	2
1.1	Oblast použití přístroje.....	2
1.2	Shoda.....	2
1.3	Přehled vybavení přístroje.....	2
1.4	Rozměry pro instalaci.....	3
1.5	Net@Home.....	3
2	všeobecné bezpečnostní pokyny.....	3
3	Ovládací a zobrazovací prvky.....	4
3.1	Ovládací a kontrolní prvky.....	4
3.2	Ukazatel teploty.....	4
4	Uvedení do provozu	4
4.1	Změna strany otvírání dveří.....	4
4.2	Zasunutí do kuchyňské linky.....	6
4.3	Přeprava přístroje.....	6
4.4	Ustavení přístroje.....	6
4.5	Likvidace obalu.....	7
4.6	Připojení přístroje.....	7
4.7	Zapnutí přístroje.....	7
5	Obsluha	7
5.1	Úspora energie.....	7
5.2	Jas ukazatele teploty.....	8
5.3	Dětská pojistka.....	8
5.4	Režim dovolené.....	8
5.5	Poplach otevřených dveří.....	8
5.6	Teplotní poplach.....	8
5.7	Chladnička.....	8
5.8	Oddíl BioFresh.....	10
5.9	Mraznička.....	11
6	Údržba	12
6.1	Odmrazování s NoFrost.....	12
6.2	Čištění přístroje.....	12
6.3	Výměna žárovky vnitřního osvětlení.....	13
6.4	Zákaznický servis.....	13
7	Poruchy	13
8	Uvedení mimo provoz.....	14
8.1	Vypnutí přístroje.....	14
8.2	Uvedení mimo provoz.....	14
9	Likvidace přístroje.....	14

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.

Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchylky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).

Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny pomocí ►, výsledky těchto činností jsou označeny pomocí ▷.

1 Celkový pohled na přístroj

1.1 Oblast použití přístroje

Přístroj je určen k chlazení potravin, mražení a uchovávání potravin a k přípravě ledu.

Přístroj je koncipován pro použití v domácnosti. Není určen pro profesionální použití, zvláště pak ne pro laboratorní a podobné účely. Hrozí nebezpečí chybné činnosti.

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

Poznámka

► Uvedené teploty okolí dodržujte, jinak se snižuje chladicí výkon.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C

1.2 Shoda

Těsnost chladicího okruhu byla zkontrolována. Přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním ustanovením a směrnicím Evropského parlamentu a rady 2006/95/ES a 2004/108/ES.

1.3 Přehled vybavení přístroje

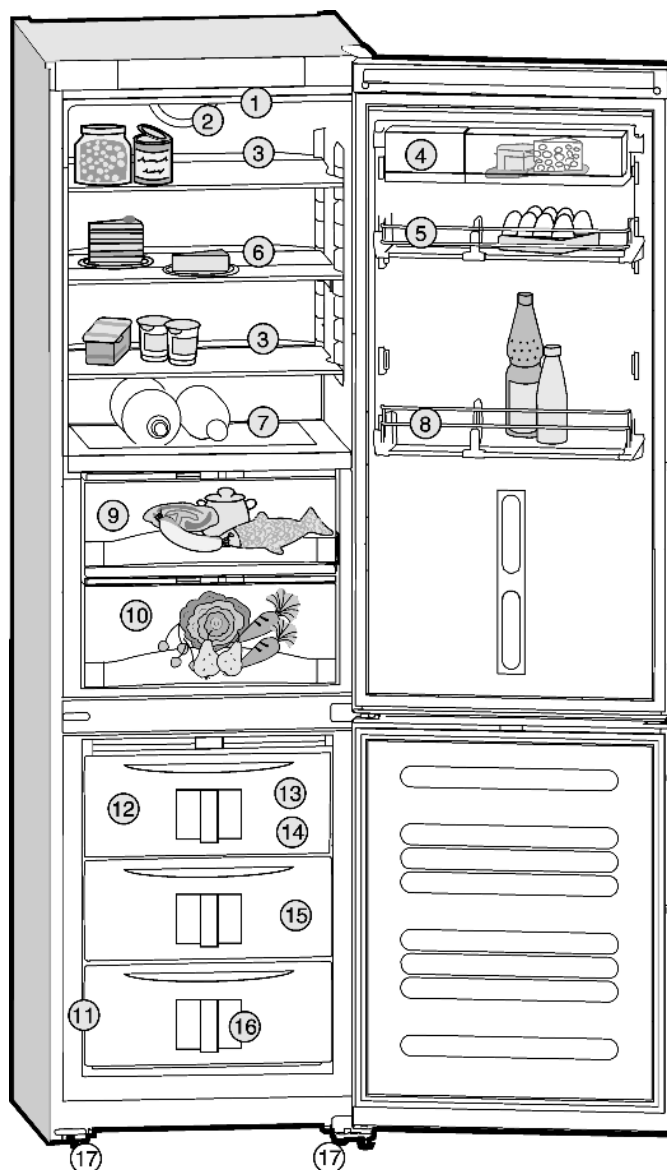


Fig. 1

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| (1) Osvětlení interiéru | (10) Zásuvka BioFresh, nastavitelná |
| (2) Ventilátor | (11) Typový štítek |
| (3) Skleněná police, nastavitelná | (12) Mrazicí zásuvka |
| (4) Uzavřená přihrádka, vyjímatelná | (13) Mrazicí deska |

- (5) Police na konzervy, nastavitelná
- (6) Dělená skleněná police, nastavitelná
- (7) Dělicí deska s policí na láhve
- (8) Police na láhve, nastavitelná
- (9) Zásuvka BioFresh, nastavitelná
- (14) Akumulátory chladu
- (15) VarioSpace
- (16) InfoSystem
- (17) Nastavitelné nožky, úchyty pro přepravu vpředu, přepravní kolečka vzadu

1.4 Rozměry pro instalaci

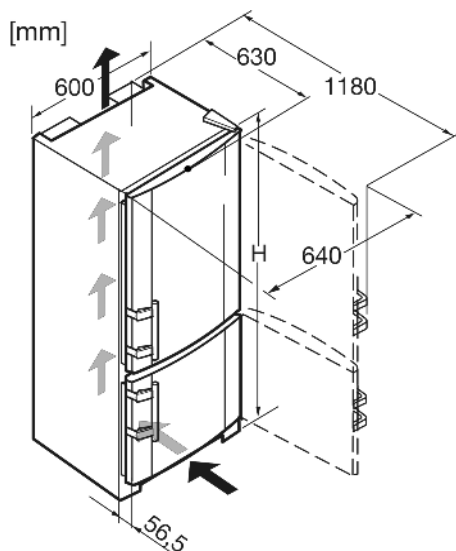


Fig. 2

	H (mm)
CBN 39	2011

1.5 Net@Home

Podle modelu a vybavení může být spotřebič vybaven doplňkovými moduly pro systém HomeDialog nebo sériovým rozhraním (RS 232). Tyto moduly Vám nabídne specializovaný prodejce.

Více informací naleznete na internetu na adrese www.liebherr.com.



2 všeobecné bezpečnostní pokyny

Nebezpečí pro uživatele:

- Tento přístroj není určen pro osoby (ani děti) s tělesnými, smyslovými nebo duševními vadami nebo osoby, které nemají dostatečné zkušenosti a znalosti. Ledaže by byly ohledně používání přístroje poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost nebo zpočátku přístroj používaly pod dozorem. Dohlédněte na děti, aby si s přístrojem nehrály.
- V případě závady vytáhněte elektrickou zástrčku (při tom netahejte za přívodní kabel) nebo vypněte pojistku.
- Opravy, zásahy do přístroje a výměnu přívodního elektrického vedení smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- Přístroj montujte a připojujte pouze podle údajů v návodu.
- Návod k obsluze pečlivě uchovejte a předejte případně dalším vlastníkům přístroje.

Nebezpečí požáru:

- Chladicí prostředek R 600a obsažený v přístroji není nebezpečný životnímu prostředí, ale je hořlavý. Unikající chladivo se může vznítit.
 - Nepoškodte potrubní vedení chladicího okruhu.
 - Ve vnitřním prostoru přístroje nemanipulujte s otevřeným ohněm nebo zdroji jisker.
 - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čistící přístroje, topná tělesa, výrobky zmrzliny atd.).
 - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Vytáhněte zástrčku ze sítě. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlaste to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.
- Na přístroj nebo do něj nedávejte hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným plamenem.
- Nápoje s vysokým obsahem alkoholu ukládejte jen těsně uzavřené a na stojato. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolesti:

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými potravinami nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice. Zmrzlinu a zvláště led nebo ledové kostky nejezte ihned po vyjmutí a ne příliš chladné.

Dodržujte prosím pokyny v ostatních kapitolách.

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.
	Poznámka	označuje užitečné pokyny a tipy.

3 Ovládací a zobrazovací prvky

3.1 Ovládací a kontrolní prvky

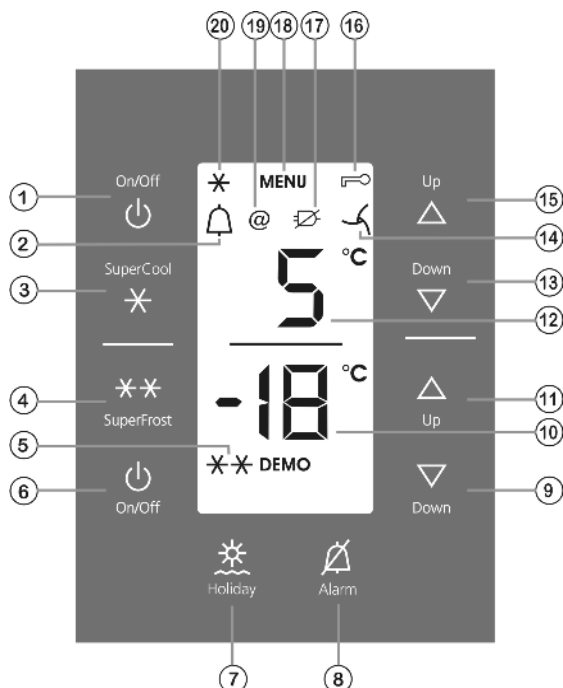


Fig. 3

- | | |
|--|--|
| (1) Tlačítko On/Off chladničky | (11) Seřizovací tlačítko Up mrazničky |
| (2) Symbol Alarm | (12) Ukazatel teploty v chladničce |
| (3) Tlačítko SuperCool | (13) Seřizovací tlačítko Down chladničky |
| (4) Tlačítko SuperFrost | (14) Symbol ventilátoru |
| (5) Symbol SuperFrost | (15) Seřizovací tlačítko Up chladničky |
| (6) Tlačítko On/Off mrazničky | (16) Symbol dětské pojistky |
| (7) Tlačítko Holiday | (17) Symbol výpadku sítě |
| (8) Tlačítko Alarm | (18) Symbol menu |
| (9) Seřizovací tlačítko Down mrazničky | (19) Symbol net@home |
| (10) Ukazatel teploty v mrazničce | (20) Symbol SuperCool |

3.2 Ukazatel teploty

Při běžném provozu se zobrazuje:

- nejvyšší mrazicí teplota
- průměrná teplota v chladničce

Indikace teploty v mrazničce bliká:

- měníte nastavení teploty
- po zapnutí není teplota ještě dostatečně nízká
- teplota stoupla o několik stupňů

Na ukazateli blikají čárky:

- mrazicí teplota je přes 0 °C.

Následující indikace upozorňují na poruchu. Možné příčiny a opatření pro odstranění naleznete v kapitole Poruchy.

- F0 až F9
- FE
- Symbol výpadku sítě  svítí.

4 Uvedení do provozu

4.1 Změna strany otvírání dveří

V případě potřeby lze změnit stranu otevírání: Zajistěte, aby byl připraven tento nástroj:

- ☐ Torx 25
- ☐ Torx 15
- ☐ šroubovák
- ☐ případně akumulátorový šroubovák
- ☐ případně druhá osoba pro montážní práce

4.1.1 Uvolnění kabelového spoje na plášti

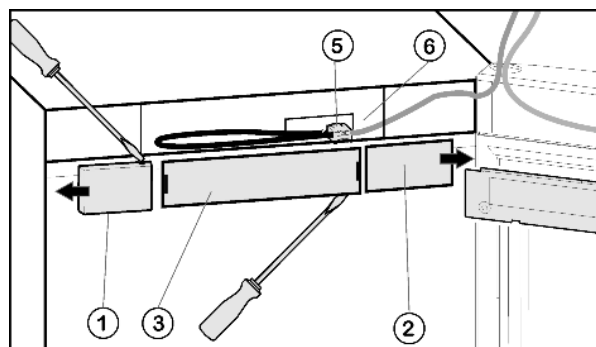


Fig. 4

- Otevřete horní dveře.
- Kryt na straně madla Fig. 4 (1) vytáhněte: vyklesněte doprava plochým šroubovákem a pak vysuňte ven.
- Kryt na straně madla Fig. 4 (2) vytáhněte: vyklesněte doleva plochým šroubovákem a pak vysuňte ven.
- Přední krytku Fig. 4 (3) vytáhněte plochým šroubovákem.
- Kontakt vytáhněte a konektorové spojení Fig. 4 (5) rozpojte.
- Šedý kabel Fig. 4 (6) uvolněte z vedení.

4.1.2 Horní dveře odeberte.

Poznámka

- Před odejmutím dvířek vyberte z dveřních přihrádek potraviny, aby pak nevypadávaly ven.

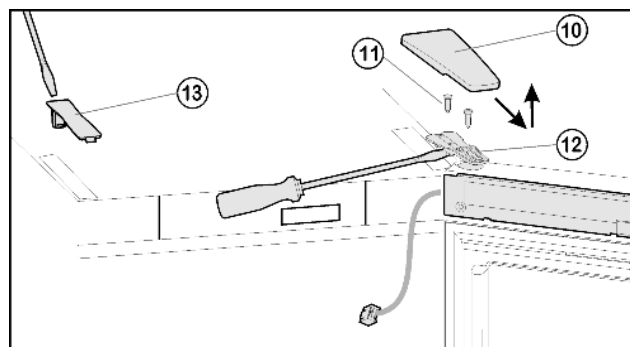


Fig. 5

- Kryt Fig. 5 (10) stáhněte dopředu a kryt Fig. 5 (13) nadzvedněte.
- Povolte šrouby Fig. 5 (11).



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění, když se dveře převrátí!

- Dveře držte pevně.
- Dveře opatrně odstavte.
- Dveře včetně stojanu ložiska Fig. 5 (12) a kabelu vytáhněte nahoru. Pro povolení příp. opatrně vypáčíte plochým šroubovákem pod stojanem ložiska.

- Dveře odložte stranou.

4.1.3 Demontáž spodních dveří

- Spodní dveře zavřete.
- Prostřední ložiskový čep *Fig. 6 (21)* vytáhněte ze stojanu ložiska a spodních dveří.
- Plastovou čepičku *Fig. 6 (20)* stáhněte.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění, když se dveře převrátí!

- Dveře držte pevně.
- Dveře opatrně odstavte.
- Dveře otevřete.
- Stojan ložiska *Fig. 6 (22)* odmontujte.
- Spodní dveře vytáhněte nahoru a odložte stranou.

4.1.4 Přemontování prostředního dílu ložiska

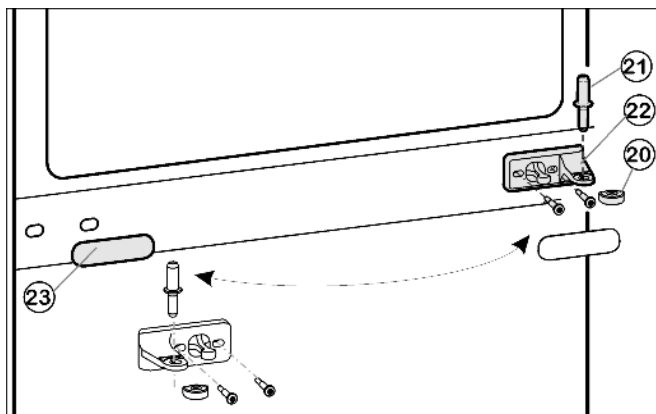


Fig. 6

- Krytku *Fig. 6 (23)* opatrně stáhněte.
- Prostřední stojan ložiska *Fig. 6 (22)* přesadte na novou stranu závěsu otočený o 180°.
- Krytku *Fig. 6 (23)* zasuněte na nové straně madla.

4.1.5 Přemontování spodního dílu ložiska

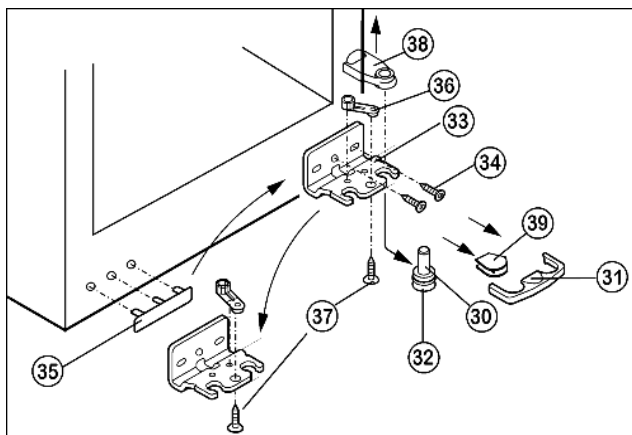


Fig. 7

- Kryt *Fig. 7 (31)* stáhněte dolů dopředu.
- Kryt *Fig. 7 (39)* dole stáhněte.*
- Kryt *Fig. 7 (38)* odeberte směrem nahoru.*
- Nastavitelnou nožku *Fig. 7 (32)* zcela zašroubujte.
- Příp. pomocí druhé osoby nakloňte spotřebič mírně dozadu tak, aby šlo odstranit ložiskový čep.
- Ložiskový čep *Fig. 7 (32)* vytáhněte dolů a dopředu. Přitom je třeba dávat pozor na pouzdro závěsu *Fig. 7 (30)*.
- Stojan ložiska *Fig. 7 (33)* odšroubujte (2x Torx 25) *Fig. 7 (34)*.

- Díl ložiska *Fig. 7 (36)* odšroubujte (1x Torx 25) *Fig. 7 (37)* a přemístěte do protilehlého otvoru stojanu ložiska, zase přišroubujte.
- Krytku *Fig. 7 (35)* na straně madla opatrně vytáhněte a přemístěte.
- Stojan ložiska *Fig. 7 (33)* na nové straně závěsu případně pomocí akumulátorového šroubováku zase našroubujte přes vnější podélný a kulatý otvor.

Poznámka

- Pokud je to nutné, např. pro vyrovnaní nerovností podlahy, se místo kulatého otvoru může k přišroubování použít druhý podélný otvor.

- Přístroj zase lehce nahněte dozadu a ložiskový čep *Fig. 7 (32)* přemístěte.

4.1.6 Přemontování madel

- Pružinovou svorku *Fig. 8 (41)* vyklesněte z horních dveří a přemístěte na novou stranu závěsu.
- Zátky *Fig. 8 (40)* vyjměte z pouzdra ložisek dveří dole a přemístěte je.

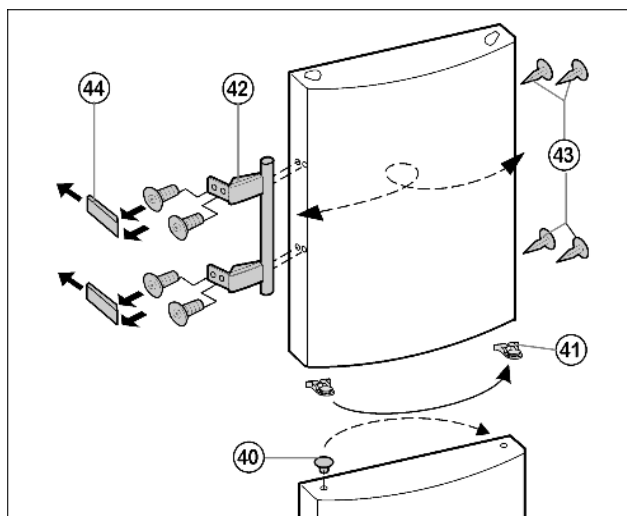


Fig. 8

- Madla dveří *Fig. 8 (42)*, zátky *Fig. 8 (43)* a krycí destičky *Fig. 8 (44)* odmontujte a přemontujte na protější stranu.
- Při montáži krycích destiček na protější straně dávejte pozor na správné zaklesnutí.

4.1.7 Montáž spodních dveří

- Dveře nasadte shora na ložiskový čep *Fig. 7 (32)*.
- Dveře zavřete.
- Prostřední ložiskový čep *Fig. 6 (21)* vložte do spodku dveří přes prostřední stojan ložiska *Fig. 6 (22)*.
- Plastovou čepičku *Fig. 6 (20)* nasadte.

4.1.8 Přemístěte kabelovou spojku (horní dveře)

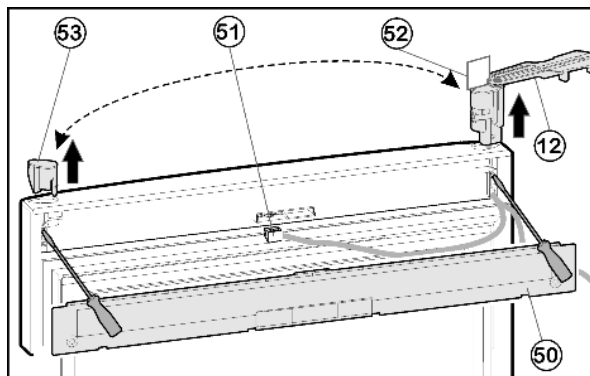


Fig. 9

- Kryt Fig. 9 (50) na dveřích sejměte šroubovákem.
- Konektor Fig. 9 (51) odpojte.
- Na horních dveřích otočte stojan ložiska Fig. 9 (12) ven rovnoběžně s hranou dveří.

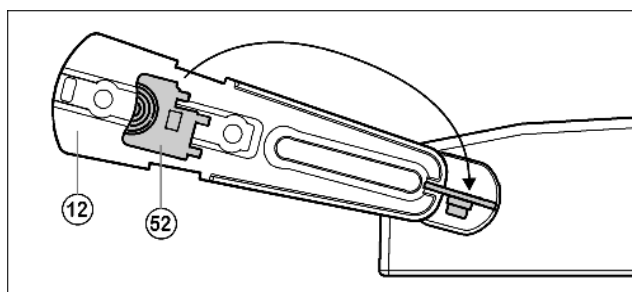


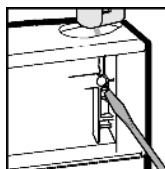
Fig. 10

POZOR

Kabely se mohou zkroutit a tím poškodit!

- Použijte šablonu.

- Dodanou šablonu Fig. 10 (52) uvolněte ze stojanu ložiska a tím stojan ložiska Fig. 10 (12) a pouzdro zajistíte proti zkroutení.
- Stojan ložiska Fig. 9 (12) zespol vysuňte pomocí šroubováku a kompletně i s kabelem ze dveří odstraňte.
- Zátky Fig. 9 (53) vysuňte zespol pomocí šroubováku a zastrčte na druhé straně.



- Kabel stojanu ložiska Fig. 9 (12) zasuňte na protější straně a stojan ložiska nasadte.
- Šablonu Fig. 9 (52) vytáhněte a připevněte ve stojanu ložiska.
- Zástrčku Fig. 9 (51) zapojte.
- Kabel vložte do vedení.
- Kryt Fig. 9 (50) na dveřích zaklesněte.

4.1.9 Montáž horních dveří

- Horní dveře nasadte na prostřední ložiskový čep Fig. 6 (21) dveře zavřete a horní stojan ložiska Fig. 5 (12) nasadte tak, aby zapadl do horní strany přístroje.
- Stojan ložiska Fig. 5 (12) přišroubujte. Díry pro šrouby případně předem propíchněte nebo použijte akumulátorový šroubovák.
- Kryt Fig. 5 (10) a kryt Fig. 5 (13) zatlačte.
- Znovu vytvořte konektorové spojení Fig. 4 (5).
- Kabel vložte do vedení.
- Kryt Fig. 4 (3) zase nasadte.
- Kryt Fig. 4 (2) na straně závěsu nasadte otočený o 180° a zatlačte, aby zapadl.
- Kryt Fig. 4 (1) na straně madla nasadte otočený o 180° a zatlačte, aby zapadl.

4.1.10 Vyrovnání dveří

- Dveře případně pomocí obou podélných děr ve spodním stojanu ložiska Fig. 7 (33) a v prostředním stojanu ložiska Fig. 6 (22) vyrovnejte tak, aby lícovaly, a pak šrouby pevně dotáhněte.
- Kryt Fig. 7 (31) zase zatlačte na stojan ložiska dole.

4.2 Zasunutí do kuchyňské linky

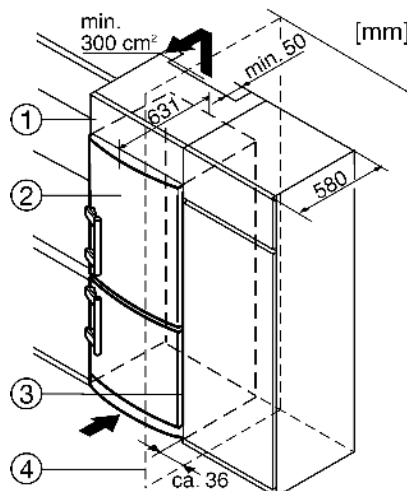


Fig. 11

- (1) Nastavná skříňka
- (2) Přístroj
- (3) Kuchyňská skříň
- (4) Stěna

Zařízení lze zabudovat do vybavení kuchyně. K vyrovnání přístroje Fig. 11 (2) na výšku kuchyňské linky lze na přístroj nasadit odpovídající nástavec Fig. 11 (1).

Při montáži do normalizovaných kuchyňských skříní (hloubka max. 580 mm) lze přístroj instalovat hned vedle kuchyňské skříně Fig. 11 (3). Dvířka přístroje přesahují přední stěnu kuchyňské skříně na stranách o 34 mm a uprostřed o 50 mm. To umožňuje jejich volné otevírání a zavírání.

Důležité je větrání:

- Na zadní straně skříňky nástavce musí být větrací šachta hluboká alespoň 50 mm přes celou šířku skříňky.
- Větrací profil pod stropem místnosti musí být minimálně 300 cm².
- Čím větší je větrací profil, tím úsporněji zařízení funguje.

Když se přístroj instaluje závěsy vedle stěny Fig. 11 (4), musí být vzdálenost přístroje od stěny alespoň 36 mm. To odpovídá přesahu madla při otevřených dveřích.

4.3 Přeprava přístroje



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění a poškození při špatné přepravě!

- Přístroj přepravujte zabalený.
- Přístroj přepravujte ve stojaté poloze.
- Přístroj nepřepřavujte sami.

4.4 Ustavení přístroje

Při poškození přístroje ihned - ještě před připojením - informujte dodavatele.

Podlaha v místě instalace musí být vodorovná a rovná.

Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.

Přístroj vždy instalujte přímo na zeď.

Přístroj neinstalujte bez pomoci.

Prostor pro instalaci přístroje musí mít podle normy EN 378 objem 1 m³ na každých 8 g chladiva R 600a. Je-li prostor pro instalaci příliš malý, pak se v případě úniku chladiva z okruhu může vytvořit hořlavá směs plynu se vzduchem. Údaje o množství chladiva jsou uvedeny na identifikačním štítku ve vnitřním prostoru.

**VÝSTRAHA**

Nebezpečí požáru při vlhkosti!

Když díly vedoucí elektrický proud nebo přívodní elektrický kabel zvlhnou, může dojít ke zkratu.

- Příklad je koncipován pro instalaci v uzavřeném prostoru. Příklad neprovozujte venku, ani ve vlhkých prostorách či v místech se stříkající vodou.

**VÝSTRAHA**

Nebezpečí požáru z chladiva!

Chladicí prostředek R 600a obsažený v přístroji není nebezpečný životnímu prostředí, ale je hořlavý. Unikající chladivo se může vznítit.

- Nepoškodte potrubí chladicího okruhu.

**VÝSTRAHA**

Nebezpečí požáru a poškození!

- Na přístroj nepokládejte přístroje produkující teplo, např. mikrovlnnou troubu, opékač topinek apod.!

**VÝSTRAHA**

Nebezpečí požáru a poškození při zakrytí větrací mřížky!

- Větrací mřížky musí být vždy volné. Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrání!

- Ze zadní strany přístroje sejměte připojovací kabel. Přitom odstraňte držák kabelu, protože jinak vzniká hluk z vibrací!

po montáži:

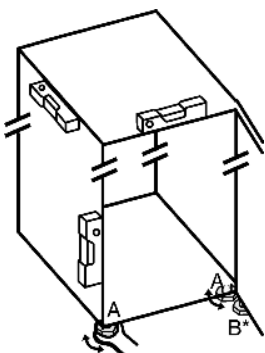
- Z vnější strany chladničky stáhněte ochranné fólie.*
- Ve směru broušení naneste rovnoměrně přípravek na ošetřování nerezových ploch.*
- ▷ Tím se usnadní pozdější čištění.*
- Z ozdobných lišt stáhněte ochranné fólie.
- Odstraňte všechny přepravní pojistky.
- Obal zlikvidujte. Viz kapitola Likvidace obalu.

POZOR

Nebezpečí poškození vlivem kondenzátu!

- Zařízení neinstalujte v bezprostřední blízkosti jiného chladicího nebo mrazicího zařízení.

- Příklad vyrovnáte pomocí přiloženého klíče na seřizovacích nožkách (A) a pomocí vodováhy tak, aby stál pevně a rovně.
- Pak dvířka podepřete: Seřizovací nožku vyšroubujte na stojanu ložiska (B), až přiléhá na podlaže, pak šroubujte dále o 90°.



Když se přístroj instaluje ve velmi vlhkém prostředí, může se na vnější straně přístroje tvořit kondenzát.

- Je třeba dbát na správný přívod vzduchu a větrání v místě instalace!

4.5 Likvidace obalu

**VÝSTRAHA**

Nebezpečí udušení fólií a balným materiálem!

- Nenechávejte děti hrát si s balným materiálem.

Obal je vyroben z recyklovatelného materiálu:

- Vlnitá lepenka/lepenka
- Tvarované díly z pěněného polystyrénu
- Fólie a sáčky z polyetylenu
- Stahovací pásky z polypropylénu
- Balicí materiál dopravte na oficiální sběrné místo.



4.6 Připojení přístroje

POZOR

Nebezpečí poškození pro elektroniku!

- Nepoužívejte společné měniče proudu (měniče stejnosměrný proud na střídavý proud) ani úsporné zástrčky.

**VÝSTRAHA**

Nebezpečí požáru a přehřátí!

- Nepoužívejte žádné prodlužovací kabely nebo rozdvojky.

Druh proudu (střídavý proud) a napětí v místě instalace musí souhlasit s údaji na typovém štítku (viz kapitola Pohled na vybavení přístroje).

Příklad připojte pouze do zásuvky s ochranným kontaktem, instalované podle předpisů. Zásuvka musí mít jistič 10 A nebo vyšší.



Musí být snadno přístupná, aby se přístroj dal v nouzové situaci rychle odpojit od proudu.

- Zkontrolujte elektrické připojení.
- Čištění přístroje. Více k tomu v kapitole Čištění.
- Zasuňte síťovou zástrčku.

4.7 Zapnutí přístroje

Poznámka

- Pro zapnutí celého přístroje se musí zapnout jenom mraznička.

Poznámka

- Po zapnutí se nejprve zchladí mraznička a po určité době i chladnička.

Před prvním vložením mražených výrobků nechte zařízení asi 2 hodiny v provozu.

Mražený výrobek vložte teprve tehdy, když ukazatel teploty ukazuje -18 °C.

4.7.1 Zapnutí mrazničky

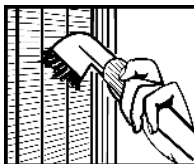
- Stiskněte tlačítko On/Off mrazničky Fig. 3 (6).
- ▷ Ukazatel teploty chladničky ukazuje nastavenou teplotu.
- ▷ Ukazatel teploty mrazničky a tlačítko Alarm blikají, dokud teplota není dostatečně nízká. Je-li teplota přes 0 °C blikají čárky, je-li pod touto hodnotou, bliká aktuální teplota.

5 Obsluha

5.1 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrání.
- Příklad otvírejte na co nejkratší dobu.
- Potraviny ukládejte roztríděné.

- ▶ Vkládání teplých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.
 - ▶ Mražené potraviny nechte rozmrazit v chladničce.
- Usazený prach zvyšuje spotřebu energie:
- ▶ Chladicí jednotku s výměníkem tepla - kovovou mřížkou na zadní straně přístroje - jednou ročně zbavte prachu.



5.2 Jas ukazatele teploty

Jas ukazatele teploty můžete přizpůsobit světelným poměrům v místě instalace.

5.2.1 Seřízení jasu

Jas lze nastavit mezi **h0** (bez osvětlení) a **h5** (maximální síla světla).

- ▶ Aktivace režimu nastavování: Stiskněte Tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4) asi na 5 sekund.
- ▷ Na ukazateli se zobrazí **c**.
- ▷ Symbol Menu Fig. 3 (18) svítí.
- ▶ Pomocí seřizovacího tlačítka Up mrazničky Fig. 3 (11) nebo seřizovacího tlačítka Down mrazničky Fig. 3 (9) zvolte **h**.
- ▶ Potvrzení: Krátce stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4).
- ▶ Nastavení jasnějšího ukazatele: Stiskněte seřizovací tlačítko Up mrazničky Fig. 3 (11).
- ▶ Nastavení tmavšího ukazatele: Stiskněte seřizovací tlačítko Down mrazničky Fig. 3 (9).
- ▶ Potvrzení: Stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4).
- ▷ Jas je nastaven na novou hodnotu.
- ▶ Ukončení režimu nastavení: Stiskněte tlačítko On/Off mrazničky Fig. 3 (6).



-nebo-

- ▶ Počkejte 5 minut.

▷ V ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

5.3 Dětská pojistka

Pomocí dětské pojistky lze zajistit, že děti při hraní přístroj nedopatřením nevypnou.

5.3.1 Nastavení dětské pojistky

- ▶ Aktivace režimu nastavování: Stiskněte Tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4) asi na 5 sekund.
- ▷ Na ukazateli se zobrazí **c**.
- ▷ Symbol Menu Fig. 3 (18) svítí.
- ▶ Pro potvrzení krátce stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4).
- ▶ Zapnutí: Pomocí seřizovacího tlačítka Up mrazničky Fig. 3 (11) nebo seřizovacího tlačítka Down mrazničky Fig. 3 (9) zvolte **c1**.
- ▶ Vypnutí: Pomocí seřizovacího tlačítka Up mrazničky Fig. 3 (11) nebo seřizovacího tlačítka Down mrazničky Fig. 3 (9) zvolte **c0**.
- ▶ Potvrzení: Stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4).
- ▷ Když symbol dětské pojistky Fig. 3 (16) svítí, je dětská pojistka zapnutá.
- ▶ Ukončení režimu nastavení: Stiskněte tlačítko On/Off mrazničky Fig. 3 (6).



-nebo-

- ▶ Počkejte 5 minut.

▷ Na ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

5.4 Režim dovolené

Zapnutí v režimu dovolené představuje úsporu energie a zabráňuje tvorbě nepříjemného zápachu, když jsou dveře chladničky zavřené delší dobu.

Mraznička je po dobu zapnutí v režimu dovolené nadále v provozu.

5.4.1 Zapnutí režimu dovolené

- ▶ Vytáhněte všechny potraviny z chladničky.
- ▶ Stiskněte tlačítko Holiday Fig. 3 (7) asi na 3 sekund.



▷ Režim dovolené je zapnutý. Na displeji se objeví **Ho**.

5.4.2 Vypnutí režimu dovolené

- ▶ Krátce stiskněte tlačítko Holiday Fig. 3 (7).
- ▷ Režim dovolené je vypnutý.
- ▶ Ukazatel ukazuje aktuální chladicí teplotu.

5.5 Poplach otevřených dveří

Pro oddíl chladničky/BioFresh a mrazničku

Když jsou dveře otevřené déle než 60 sekund, ozve se výstražný bzučák.

Výstražný bzučák ztichne automaticky, když se dvířka zavřou.

5.5.1 Vypnutí poplachu dveří

Výstražný bzučák lze při otevřených dveřích vypnout. Vypnutí bzučáku je účinné, dokud jsou dveře otevřené. Když se dveře zavřou, funkce alarmu se zase zapne.

- ▶ Stiskněte tlačítko Alarm Fig. 3 (8).

5.6 Teplotní poplach

Když mrazicí teplota není dostatečně nízká, ozve se výstražný bzučák.

Současně bliká ukazatel teploty a symbol Alarm Fig. 3 (2).

Příčinou příliš vysoké teploty může být:

- vložili jste teplé čerstvé potraviny
- při překládání a vytahování potravin vniklo velké množství teplého vzduchu z okolí
- před delší dobou došlo k výpadku elektrického proudu
- přístroj je vadný

Výstražný bzučák se vypne automaticky, symbol Alarm Fig. 3 (2) se vypne a ukazatel teploty přestane blikat, když je teplota zase dostatečně nízká.

Když poplachový stav zůstává zachován, postupujte podle kapitoly Poruchy.

Poznámka

Když teplota není dostatečně nízká, mohou se potraviny zkazit.

- ▶ Zkontrolujte kvalitu potravin. Vyhněte se spotřebě zkažených potravin.

5.6.1 Vypnutí teplotního poplachu

Výstražný bzučák lze vypnout. Když je teplota zase dostatečně nízká, je funkce alarmu zase aktivní.

- ▶ Stiskněte tlačítko Alarm Fig. 3 (8).

▷ Bzučák zmlkne.

5.7 Chladnička

Vlivem přirozené cirkulace vzduchu vznikají v chladničce oblasti s rozdílnými teplotami. Nejchladněji je bezprostředně nad dělicí

deskou k oddílu BioFresh a při zadní stěně. V horní části vpředu a ve dveřích je nejtepleji.

5.7.1 Chlazení potravin

Poznámka

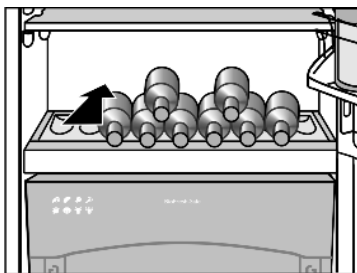
Když je větrání nedostatečné, spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se snižuje.

► Větrací štěrby nikdy nezakrývejte.

- Pečivo, mléčné výrobky, ryby nebo mleté maso uložte v nejchladnější části. V horní části a ve dveřích uložte maslo, vejce a konzervy. (viz také kapitola Celkový pohled na chladničku)
- K balení potravin použijte plastové, kovové, hliníkové a skleněné nádoby k opakovanému použití a fólie pro skladování potravin.
- Přední plochu dna chladničky používejte pouze pro krátkodobé uložení chlazených potravin, např. když potraviny překládáte nebo třídíte. Potraviny tam však nenechávejte stát, protože při zavření dveří se mohou pousnout dozadu nebo převrátit.
- Potraviny neskladujte příliš těsně u sebe, aby vzduch mohl cirkulovat.
- Lahve zajistěte proti převrácení: Posuňte držák lahví.

Na dně chladničky lze použít buď integrovanou polici na láhve nebo skleněnou polici:

- Použití police na láhve: skleněnou polici uložte pro úsporu místa pod polici na láhve.
- Láhve ukládejte dnem dozadu k zadní stěně. Když láhve přesahují dopředu přes polici:
- Spodní přihrádku ve dveřích posadte o jednu polohu výše.



5.7.2 Nastavení teploty v chladničce

Teplotu lze nastavit od 9 °C do 4 °C, doporučuje se 5 °C.

- Nastavení vyšší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Up chladničky Fig. 3 (15).
- Nastavení nižší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Down chladničky Fig. 3 (13).
- Při prvním stisknutí se na ukazateli teploty v chladničce ukáže dosavadní hodnota.
- Změna teploty v krocích po 1 °C : Tlačítko stiskněte krátce.
- Plynulá změna teploty: Tlačítko držte stlačené.
- Během nastavování hodnota bliká.
- Asi 5 sekund po posledním stisknutí tlačítka se zobrazí skutečná teplota. Teplota se pomalu nastaví na novou hodnotu.

5.7.3 SuperCool

Pomocí SuperCool přepínáte na maximální chladicí výkon. Tím se dosáhne nižších chladicích teplot. Použijte SuperCool pro rychlé zchlazení velkého množství potravin. Když je SuperCool zapnutý, běží ventilátor.

SuperCool má trochu vyšší spotřebu energie.

Chlazení se SuperCool

- Krátce stiskněte tlačítko SuperCool Fig. 3 (3).
- Symbol SuperCool Fig. 3 (20) na ukazateli svítí.
- Teplota chlazení klesne na nejnižší hodnotu. SuperCool je zapnutý.
- SuperCool se automaticky vypne asi po 6 hodinách. Přístroj pracuje dále v normálním úsporném režimu.

SuperCool - předčasné vypnutí

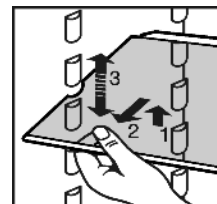
- Krátce stiskněte tlačítko SuperCool Fig. 3 (3).
- Symbol SuperCool Fig. 3 (20) na ukazateli zhasne.

► SuperCool je vypnutý.

5.7.4 Přemístění polic

Desky polic jsou proti neúmyslnému vysunutí zajištěny zarážkami.

- Polici nadzvedněte a vytáhněte dopředu.



- Polici zasouvejte zvýšeným okrajem směrem dozadu a nahoru.
- Potraviny tak nepřimrznou na zadní stěnu.

5.7.5 Použití dělených polic

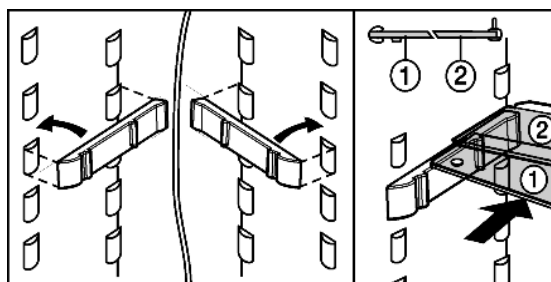
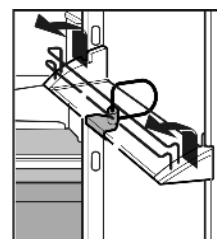


Fig. 12

- Skleněná police se zvýšeným okrajem (2) musí ležet vzadu.
- Pro čištění kolejničky pro dělené skleněné police vytáhněte.

5.7.6 Přemístění přihrádek ve dveřích

- Přihrádku vytáhněte podle vyobrazení.

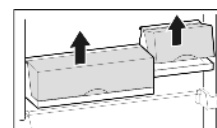


Přihrádky s víkem lze vyjmout a postavit jako celek na stůl.

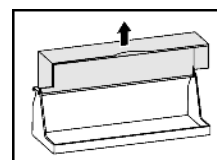
Lze používat jen jednu přihrádku s víkem nebo obě. Je-li zapotřebí umístit do dveří zvláště vysoké láhve, zavěste nad přihrádku na láhve jen širokou přihrádku s víkem.

Prostřednictvím zákaznického servisu lze namísto jedné široké přihrádky s víkem a jedné malé obdržet tři malé přihrádky s víkem.

- Přemisťování přihrádek s víkem: Vyjměte tahem nahoru a znovu nasadte na libovolné místo.

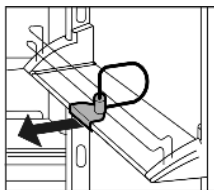


- Sejmутí víka: otevřete na 90° a vytáhněte z úchyty tahem nahoru.



5.7.7 Vyjmutí držáku lahví

- Držák lahví uchopte vždy za plastový díl.



5.8 Oddíl BioFresh

Oddíl BioFresh umožňuje pro různé čerstvé potraviny až třikrát delší dobu skladovatelnosti při konstantní kvalitě ve srovnání s dosavadními chladničkami.

U potravin s uvedením minimální trvanlivosti platí vždy datum uvedené na obalu.

5.8.1 HydroSafe

HydroSafe se při nastavení na vlhko hodí ke skladování nebaleného salátu, zeleniny a ovoce s vysokým podílem vlastní vlhkosti. Při dobře naplněné zásuvce vzniká čerstvé vlhké prostředí s vlhkostí vzduchu do max. 90 %. Vlhkost v zásuvce závisí na obsahu vlhkosti vložených potravin a na četnosti otírání zásuvky. Vlhkost můžete nastavit sami.

5.8.2 Skladování potravin

Poznámka

- Do oddílu BioFresh nepatří zelenina citlivá na chladno jako okurky, lilky, nezralá rajčata, cukety a všechno jižní ovoce citlivé na chladno.

- Aby se potraviny nekazily přenášenými zárodky: Nebalené potraviny živočišného a rostlinného původu ukládejte do zásuvek odděleně. To platí i pro různé druhy ryb. Když se potraviny musí z důvodu nedostatku místa skladovat společně:
 - potraviny zabalte.

5.8.3 Doba skladování

Orientační hodnoty pro skladovatelnost při nízké vzdušné vlhkosti			
Máslo	do	90	dnů
Sýry, měkké	do	20	dnů
Mléko, čerstvé	do	12	dnů
Salám, nářez	do	9	dnů
Drůbež	do	6	dnů
Vepřové maso	do	7	dnů
Hovězí maso	do	7	dnů
Zvěřina	do	7	dnů

Poznámka

- Nezapomeňte, že potraviny bohatší na bílkoviny se kazí rychleji. To znamená, že škeble a korýši se kazí rychleji než ryby, ryby rychleji než maso.

Orientační hodnoty pro skladovatelnost při vysoké vzdušné vlhkosti			
Zelenina, saláty			
Artyčoky	do	14	dnů
Celer	do	28	dnů
Květák	do	21	dnů

Orientační hodnoty pro skladovatelnost při vysoké vzdušné vlhkosti			
Brokolice	do	13	dnů
Čekanka	do	27	dnů
Štěrbák, polníček	do	20	dnů
Hrášek	do	14	dnů
Listová kapusta	do	14	dnů
Mrkev	do	80	dnů
Česnek	do	160	dnů
Kedluben	do	55	dnů
Hlávkový salát	do	13	dnů
Listová zelenina	do	13	dnů
Pórek	do	29	dnů
Houby	do	7	dnů
Ředkvičky	do	10	dnů
Růžičková kapusta	do	20	dnů
Chřest	do	18	dnů
Špenát	do	13	dnů
Hlávková kapusta	do	20	dnů
Ovoce			
Meruňky	do	13	dnů
Jablka	do	80	dnů
Hrušky	do	55	dnů
Ostružiny	do	3	dnů
Datle (čerstvé)	do	180	dnů
Jahody	do	7	dnů
Fíky (čerstvé)	do	7	dnů
Borůvky	do	9	dnů
Maliny	do	3	dnů
Rybíz	do	7	dnů
Třešně, sladké	do	14	dnů
Kiwi	do	80	dnů
Broskve	do	13	dnů
Švestky	do	20	dnů
Rebarbora	do	13	dnů
Angrešt	do	13	dnů
Hroznové víno	do	29	dnů

5.8.4 Nastavení teploty v oddíle BioFresh

Teplota se automaticky nastaví mezi 0 °C a 3 °C, doporučuje se 1 °C.

Teplotu můžete nastavit trochu nižší nebo vyšší. Teplotu lze nastavit od **b1** (nejnižší teplota) do **b9** (nejvyšší teplota). Přednastavena je hodnota **b5**. Při hodnotách **b1** až **b4** může teplota klesnout pod 0 °C, takže potraviny mohou lehce namrznout.

- Aktivace režimu nastavování: Stiskněte Tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4) asi na 5 sekund.

▷ Symbol Menu Fig. 3 (18) svítí.

▷ V ukazateli teploty se zobrazí: **c**

- Seřizovací tlačítko Up mrazničky *Fig. 3 (11)* stiskněte tolikrát, až bliká indikace **b**.
- Potvrzení: Tlačítko SuperFrost krátce stiskněte.
- Nastavení vyšší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Up mrazničky *Fig. 3 (11)*.
- Nastavení nižší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Down mrazničky *Fig. 3 (15)*.
- Potvrzení: Tlačítko SuperFrost stiskněte.
- ▷ Teplota se pomalu nastaví na novou hodnotu.



- Ukončení režimu nastavení: Stiskněte tlačítko On/Off mrazničky *Fig. 3 (6)*.

-nebo-

- Počkejte 5 minut.

- ▷ V ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

5.8.5 Nastavení vlhkosti v HydroSafe

- nízká vlhkost vzduchu: Posuňte regulátor doleva.
- vysoká vlhkost vzduchu: Posuňte regulátor doprava.



5.8.6 Zásuvky

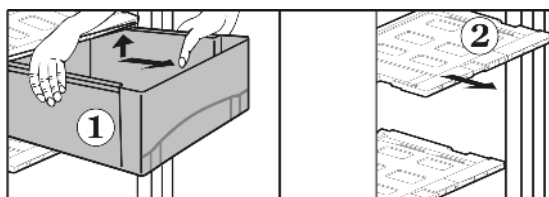


Fig. 13

- Zásuvky *Fig. 13 (1)* vytáhněte ven až na doraz.
- Zásuvku pak vzadu nadzvedněte, táhněte dopředu a vyzvedněte.
- ▷ U spodní zásuvky se navíc povolí pojistka zásuvky a zásuvku lze vyjmout.
- Víko zásuvky *Fig. 13 (2)* s regulátorem vlhkosti u vyjmuté zásuvky vyklesněte nahoru a vytáhněte dopředu.

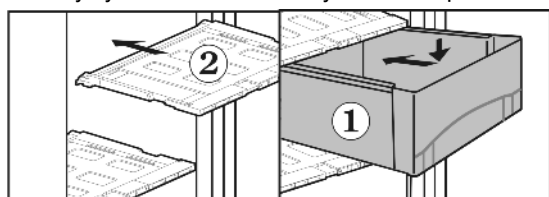


Fig. 14

- Nasazení víka zásuvky *Fig. 14 (2)*: Výstupky víka zásuvky zaveďte zespod do zadních držáků a vpředu zaklesněte do úchytu držáku.
- Zásuvky *Fig. 14 (1)* nasad'te na kolejničky a zcela zasuňte, až zásuvka slyšitelně zaklesne.
- ▷ U spodní zásuvky se navíc zaklesne pojistka zásuvky a zásuvka na zeleninu sedí pevně na teleskopických vodičkách.

5.9 Mraznička

V mrazničce můžete uchovávat mražené a hluboko mražené potraviny, připravovat kostky ledu a mrazit potraviny.

5.9.1 Mražení potravin

Jednotlivé zásuvky a desky lze zatěžovat max. 25 kg mražených potravin.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění skleněnými střepy!

Láhve a plechovky s nápoji mohou při mražení prasknout. To platí zvláště pro nápoje sycené oxidem uhličitým.

- Láhve a plechovky s nápoji nemrazte!

Aby potraviny rychle promrzly i uvnitř, nepřekračujte následující množství v jednom balení:

- Ovoce, zelenina do 1 kg
- Maso do 2,5 kg
- Potraviny zabalte do sáčků na mrazení, plastových, kovových nebo hliníkových nádob k opakovanému použití.

5.9.2 Rozmrazování potravin

- v chladničce
- při pokojové teplotě
- v mikrovlnné troubě
- v troubě/horkovzdušné troubě
- Rozmražené potraviny opět zmrazujte pouze výjimečně.

5.9.3 Nastavení teploty v mrazničce

Přístroj je v běžně nastaven pro normální provoz.

Teplotu v mrazničce lze nastavit od -16 °C do -26 °C, doporučuje se -18 °C.

- Nastavení vyšší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Up mrazničky *Fig. 3 (11)*.
- Nastavení nižší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Down mrazničky *Fig. 3 (9)*.
- ▷ Při prvním stisknutí se na ukazateli teploty mrazničky ukáže dosavadní hodnota.
- Změna teploty v krocích po 1 °C : Tlačítko stiskněte krátce.
- nebo-
- Plynulá změna teploty: Tlačítko držte stlačené.
- ▷ Během nastavování hodnota bliká.
- ▷ Asi 5 sekund po posledním stisknutí tlačítka se zobrazí skutečná teplota. Teplota se pomalu nastaví na novou hodnotu.

5.9.4 SuperFrost

Pomocí této funkce lze čerstvé potraviny rychle promrazit až do středu. Přístroj pracuje s maximálním chladicím výkonem, přitom mohou být hluky chladicího agregátu přechodně trochu hlasitější.

Během 24 hodin lze zmrazit maximálně takové množství čerstvých potravin, jaké je uvedeno na typovém štítku jako údaj "Mrazicí výkon ... kg/24h". Toto maximální zmrazitelné množství se liší u jednotlivých modelů a klimatických tříd.

Mražení se SuperFrost

SuperFrost nemusíte zapínat v těchto případech:

- vkládáte již zmražené výrobky
- mrazíte množství do 2 kg čerstvých potravin denně
- Jednou krátce stiskněte tlačítko SuperFrost *Fig. 3 (4)*.
- ▷ Symbol SuperFrost *Fig. 3 (5)* svítí.
- ▷ Mrazicí teplota klesá, zařízení pracuje na maximální chladicí výkon.
- Při malém množství mražených potravin:
 - počkejte asi 6 hodin.
- Čerstvé potraviny vložte do horních zásuvek.
- Při maximálním množství mražených potravin:
 - počkejte asi 24 hodin.
 - zabalené potraviny položte přímo na police a teprve po zmrazení vložte do zásuvek.
- ▷ SuperFrost se vypíná automaticky. Podle vloženého množství, nejdříve po 30 hodinách, nejpozději po 65 hodinách.
- ▷ Mražení je ukončeno.
- ▷ Symbol SuperFrost *Fig. 3 (5)* zhasne.

Údržba

► Přístroj pracuje dále v normálním úsporném režimu.

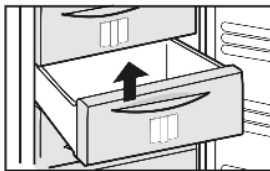
5.9.5 Zásuvky

Poznámka

Když je větrání nedostatečné, spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se snižuje.

Pro přístroje s NoFrost:

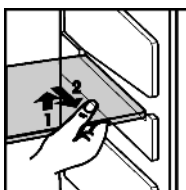
- Spodní zásuvku nechte v přístroji!
- Větrací štěrby na zadní stěně nezakrývejte!



- Pro uchovávání mražených výrobků přímo na policích: zásuvku vytáhněte dopředu a vyjměte.

5.9.6 Police

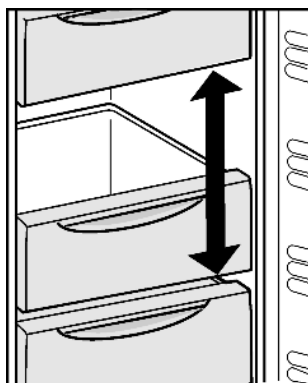
- Vytahování polic: vpředu nadzvedněte a vytáhněte.
- Nasazování polic zpět: jednoduše zasuňte až na doraz.



5.9.7 VarioSpace

Kromě zásuvek můžete vyjmout i police. Tak získáte místo pro velké mražené předměty. Drůbež, maso, velké kusy zvěřiny a vysoké kusy pečiva lze mrazit nerozdělené a dále upravovat vcelku.

- Jednotlivé zásuvky a desky lze zatěžovat max. 25 kg mražených potravin.



5.9.8 Informační systém

①		2-6		④
②		4-8		⑤
③		6-12		⑥

Fig. 15

- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| (1) Hotová jídla, zmrzlina | (4) Salám, chleba |
| (2) Vepřové maso, ryby | (5) Zvěřina, houby |
| (3) Ovoce, zelenina | (6) Drůbež, hovězí/telecí maso |

Čísla udávají dobu skladovatelnosti v měsících, a to vždy pro několik druhů mražených potravin. Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

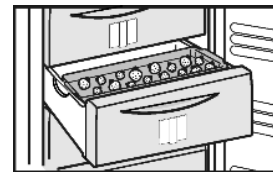
5.9.9 Mrazicí deska

Pomocí mrazicí desky můžete zmrazit bobuloviny, bylinky, zeleninu a další malé druhy potravin, aniž by zmrzly dohromady. Zmražené potraviny si zachovávají do značné míry původní tvar, což usnadňuje jejich pozdější porcování.

Kromě toho můžete na mrazicí desce pro úsporu místa ukládat akumulátory chladu.

Použití mrazicí desky

- Mražené produkty rozložte volně na polici do mrazničky.
- Mrazicí desku zavěste do jedné z horních zásuvek.
- Potraviny nechte promrznout 10 až 12 hodin.
- Potraviny přeskládejte do sáčků na mrazení nebo nádob.
- Sáčky na mrazení nebo nádoby uložte v zásuvce.
- Pro rozmrazení je třeba opět rozložit volně vedle sebe.

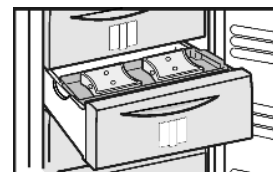


5.9.10 Akumulátory chladu

Akumulátory chladu zabrání příliš rychlému nárůstu teploty při výpadku elektrického proudu.

Použití akumulátorů chladu

- Akumulátory chladu uložte pro úsporu místa na mrazicí desku.
- Promrzlé akumulátory chladu položte do horní velké zásuvky přímo na mražené potraviny.



6 Údržba

6.1 Odmrazování s NoFrost

Systém NoFrost provádí odmrazování automaticky.

Chladnička:

Zkondenzovaná voda se odpařuje působením tepla z kompresoru. Kapky vody na zadní stěně jsou způsobeny činností a jsou normálním jevem.

- Odtokový otvor čistěte pravidelně, aby kondenzovaná voda mohla odtékat. (viz kapitola Čištění)

Mraznička:

Vlhkost se sráží na výparníku a periodicky se odmrazuje a odpařuje.

- Přístroj se nemusí odmrazovat ručně.

6.2 Čištění přístroje

Před čištěním:



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění a poškození horkou párou!
Horká pára může poškodit povrchy a vést ke zraněním.
► Nepoužívejte parní čisticí přístroje!

POZOR

Špatné čištění přístroji škodí!

- Používejte nekonzentrovaný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující písek, chloridy, chemikálie nebo kyseliny.
- Nepoužívejte chemická rozpouštědla.
- Nepoškoďte a neodstraňujte typový štítek na vnitřní straně přístroje. Je důležitý pro zákaznický servis.
- Kabel ani jiné díly se nesmí utrhnout, přelomit ani poškodit.
- Vodu při mytí nenechte proniknout do drážky pro odvod kondenzátu, větracích mřížek a elektrických dílů.

- ▶ Příklad vyprázdnění.
- ▶ Vytáhněte zástrčku ze sítě.
- Používejte měkké čisticí hadry a univerzální čisticí prostředek s neutrální hodnotou pH.
- Ve vnitřním prostoru zařízení používejte pouze čisticí a ošetrovací prostředky, které neškodí potravinám.

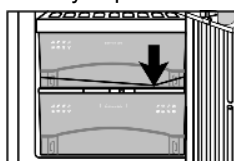


Vnější plochy a vnitřní prostor:

- ▶ Vnější a vnitřní plochy z plastu čistěte ručně vlažnou vodou a trochu mycího prostředku.

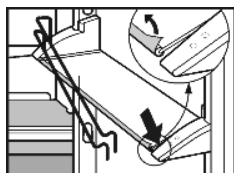
Plochy z nerezů čistěte běžným čisticím prostředkem na nerez. Pokud jsou na povrchu z nerezové oceli zpočátku tmavší místa a místa s výraznější barvou, je to normální.*

- ▶ Čisticí prostředek nenanášejte na skleněné nebo plastové plochy, aby se nepoškrábaly.*
- ▶ Čištění nerezových ploch: Ve směru broušení naneste rovnoměrně přípravek na ošetřování nerezových ploch.*
- ▶ Čištění odtokového otvoru: Usazeniny odstraňte tenkým předmětem, např. vatovou tyčinkou.

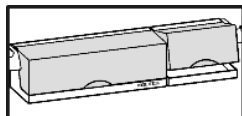


Části vybavení:

- ▶ Součásti vybavení čistěte ručně vlažnou vodou s trochou mycího prostředku.
- ▶ Demontáž polic: Stáhněte lišty a boční díly.
- ▶ Demontáž přihrádky ve dveřích: Z ozdobných lišt stáhněte ochranné fólie.



- ▶ Boxy vyjměte a víka odstraňte zvednutím.



Po vyčištění:

- ▶ Příklad vyprázdnění.
- ▶ Spotřebič opět připojte a zapněte.
- ▶ SuperFrost zapněte. (viz kapitola SuperFrost)
- ▶ Když je teplota dostatečně nízká:
- ▶ Potraviny zase vložte dovnitř.

6.3 Výměna žárovky vnitřního osvětlení

Údaje o žárovce

max. 25 W

Objímka: E14

Druh proudu a napětí musí odpovídat údajům na typovém štítku

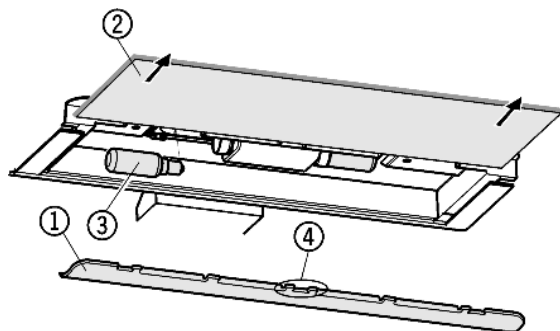


Fig. 16

- ▶ Spotřebič vypněte.
- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
- ▶ Sundejte krytku Fig. 16 (1). Prsty uchopte za krytku a vyklesněte.
- ▶ Vytáhněte skleněnou desku Fig. 16 (2).
- ▶ Žárovku Fig. 16 (3) vyměňte.

- ▶ Skleněnou desku zasuňte zpět.
- ▶ Nasaďte zpět krytku: zaklesněte vpravo a vlevo a dávejte pozor na to, aby prostřední háček Fig. 16 (4) zasahoval přes skleněnou desku.

6.4 Zákaznický servis

Nejprve zkontrolujte, zda nemůžete závadu odstranit sami pomocí kapitoly Poruchy. Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis. Adresu získáte v příloženém seznamu zákaznických servisů.



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění neodbornou opravou!

- ▶ Opravy a zásahy do přístroje a přívodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v kapitole Údržba, smí provádět pouze zákaznický servis.

- ▶ Označení přístroje Fig. 17 (1), servisní číslo Fig. 17 (2) a sériové číslo Fig. 17 (3) naleznete na typovém štítku. Identifikační typový štítek je umístěn na levé vnitřní stěně přístroje.

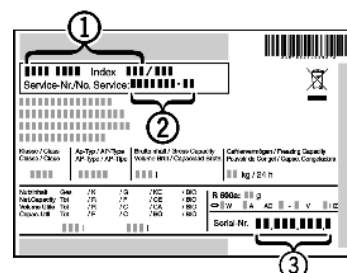


Fig. 17

- ▶ Informujte zákaznický servis a sdělte poruchu, označení přístroje Fig. 17 (1), servisní číslo Fig. 17 (2) a sériové číslo Fig. 17 (3).
- ▶ To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.
- ▶ Spotřebič nechte zavřený, dokud zákaznický servis nepřijede.
- ▶ Potraviny zůstanou déle chladné.
- ▶ Vytáhněte elektrickou zástrčku (při tom netahejte za přívodní kabel) nebo vypněte pojistku.

7 Poruchy

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme naúčtovat vzniklé náklady i během záruční doby. Následující poruchy můžete odstranit sami:

Spotřebič nefunguje.

- Spotřebič není zapnutý.
- ▶ Spotřebič zapněte.
- Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.
- ▶ Zástrčku zkontrolujte.
- Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.
- ▶ Pojistku zkontrolujte.

Kompresor běží dlouho.

- Kompresor přepíná při nižší potřebě chladu na nižší otáčky. I když se tím doba chodu kompresoru prodlouží, dochází k úspoře energie.
- ▶ To je u úsporných modelů normální.
- SuperFrost je zapnutý.
- ▶ Aby se potraviny rychle zchladily, běží kompresor déle. To je normální.
- SuperCool je zapnutý.
- ▶ Aby se potraviny rychle zchladily, běží kompresor déle. To je normální.

Bublání a šplouchání

- Tento zvuk vydává chladivo, které protéká chladicím okruhem.

Uvedení mimo provoz

- ▶ Tento zvuk je normální.

Tiché cvaknutí

- Tento zvuk je slyšet při každém automatickém zapnutí nebo vypnutí chladicího agregátu (motoru).
- ▶ Tento zvuk je normální.

Bručivý zvuk. Je chvíli o něco hlasitější, když se chladicí agregát (motor) zapne.

- Při zapnutí SuperFrost, po vložení čerstvých potravin a po otevření dvířek na delší dobu se automaticky zvyšuje chladicí výkon.
- ▶ Tento zvuk je normální.
- Při zapnutí SuperCool, po vložení čerstvých potravin a po otevření dvířek na delší dobu se automaticky zvyšuje chladicí výkon.
- ▶ Tento zvuk je normální.
- Teplota prostředí je příliš vysoká.
- ▶ Viz kapitola Oblast použití

hluboký bručivý zvuk

- Zvuk vzniká při proudění vzduchu ventilátorem.
- ▶ Tento zvuk je normální.

Hluk z vibrací

- Přístroj nestojí pevně na podlaze. Tím se vedle stojící nábytek nebo předměty uvádí do vibrací běžícím chladicím agregátem.
- ▶ Přístroj trochu odsuňte a vyrovnejte seřizovacími nožkami.
- ▶ Odsuňte od sebe láhve a nádoby.

V ukazateli teploty se zobrazí: F0 až F9

- Došlo k závadě.
- ▶ Obraťte se na zákaznický servis. Viz kapitola Údržba.

V ukazateli teploty se zobrazí:FE

- Došlo k závadě.
- ▶ Obraťte se na zákaznický servis. Viz kapitola Údržba.

Na ukazateli teploty svítí výpadek sítě . Na ukazateli teploty se objeví nejvyšší teplota, k níž došlo během výpadku elektrického proudu.

- Mrazicí teplota se v důsledku výpadku napájení nebo přerušení proudu v posledních hodinách nebo dnech příliš zvýšila. Když přerušení dodávky elektrického proudu skončí, funguje přístroj dále s posledním nastavením teploty.
- ▶ Smazání ukazatele nejvyšší dosažené teploty: Stiskněte tlačítko Alarm Fig. 3 (8).
- ▶ Zkontrolujte kvalitu potravin. Vyhněte se spotřebě zkažených potravin. Rozmražené potraviny znovu nemrazte.

Na ukazateli teploty svítí .DEMO.

- Předváděcí režim je aktivován.
- ▶ Obraťte se na zákaznický servis. Viz kapitola Údržba.

Přístroj je na vnějších plochách teplý.

- Teplo z chladicího okruhu se využívá k zamezení kondenzace vody.
- ▶ To je normální.

Teplota není dostatečně nízká.

- Dveře přístroje nejsou správně zavřené.
- ▶ Dveře přístroje zavřete.
- Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.
- ▶ Uvolněte větrací mřížku.
- Teplota prostředí je příliš vysoká.
- ▶ Viz kapitola Oblast použití přístroje.
- Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.
- ▶ Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis. Viz kapitola Údržba.
- Bylo vloženo příliš velké množství čerstvých potravin bez funkce SuperFrost.
- ▶ Viz kapitola SuperFrost.
- Teplota je špatně nastavena.

- ▶ Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.
- Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla.
- ▶ Viz kapitola Instalace.

Vnitřní osvětlení nesvítí.

- Spotřebič není zapnutý.
- ▶ Spotřebič zapněte.
- Dvířka byla otevřena déle než 15 minut.
- ▶ Vnitřní osvětlení se při otevřených dvířkách automaticky vypne asi po 15 minutách.
- Pokud nesvítí vnitřní osvětlení, ale ukazatel teploty svítí, je vadná žárovka.
- ▶ Žárovku vyměňte podle kapitoly Údržba.

8 Uvedení mimo provoz

8.1 Vypnutí přístroje

Poznámka

- ▶ Pro vypnutí celého přístroje se musí vypnout jenom mraznička.

8.1.1 Vypnutí mrazničky

- ▶ Stiskněte tlačítko On/Off mrazničky Fig. 3 (6) asi na 2 s.
- ▷ Ukazatele teploty zhasnou. Přístroj je vypnutý.

8.1.2 Vypnutí chladničky s oddílem BioFresh

Poznámka

- ▶ V případě potřeby lze chladničku vypnout samostatně.
- ▶ Stiskněte tlačítko On/Off chladničky Fig. 3 (1) asi na 2 s.
- ▷ Ukazatel teploty chladničky Fig. 3 (12) zhasne. Chladnička a oddíl BioFresh jsou vypnuté.

8.2 Uvedení mimo provoz

- ▶ Přístroj vyprázdněte.
- ▶ Vytáhněte zástrčku ze sítě.
- ▶ Přístroj vyčistěte (viz kapitola Čištění).

- ▶ Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.



9 Likvidace přístroje

Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad. Likvidaci vysloužilých spotřebičů je třeba provádět odborně i věcně správně podle místně platných předpisů a zákonů.



Při dopravě vysloužilého přístroje nepoškodte chladicí okruh, aby obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) a olej nemohly nekontrolovaně uniknout.

- ▶ Přístroj musí být v nepoužitelném stavu.
- ▶ Vytáhněte zástrčku ze sítě.
- ▶ Připojovací kabel přestříhnete.